

Welcome to Kawagoe! 歡迎光臨川越!

小江戸巡回バス

CO-EDO LOOP BUS



2022年12月9日 改正

2023年3月 改訂

蔵の街や
氷川神社へ
便利に



運転士による
観光案内

司机的重點式觀光導覽

Brief Driver Guided Tour (Japanese).

「日本最大」
電気ボンネットバス



英語・中国語対応の車内アナウンス

車内有中英文廣播

English and Chinese Stop Announcements.

※写真はイメージ

1日フリー乗車券
ご提示で



100以上の
小江戸協賛店
で特典が
受けられます

このマークが目印

PASMO Suica
ご利用いただけます!

※PASMOは、株式会社J/S Mの登録商標です。
※Suicaは、日本鉄道貨物運送株式会社登録商標です。



1日フリー
乗車券

Daily Pass
一日通票

500円

- The Daily Pass - Ride all day for ¥500
- Children under 12: ¥250.
- Can be purchased from driver.
- 一日通票、一天中可無限回 自由乗車。
- 一日通票 ¥500。● 兒童(12歳未満)半價 ¥250。

1日フリー乗車券は
以下の場所にて販売中です

- (1) 小江戸巡回バス案内所 (2) NEWDAYS川越店(西口)
(3) 川越駅前観光案内所 (4) 本川越駅前観光案内所
Purchase CO-EDO Loop Bus Daily Pass: 1.) Directly from driver 2.) Tourist Information Office at Kawagoe and Honkawagoe Station. 3.) "NEWDAYS" convenience store located at Kawagoe Station (West Exit)
一日通票也可在車內購買在川越車站觀光介紹所、本川越車站觀光介紹所「川越駅前」、西口の NEWDAYS 便利商店中也有售

1回乗車200円

200円

- 小学生・身体障がい者手帳をお持ちの方半額
- 1回乗車: 200円 (小児: 100円)
- 川越駅西口~本川越駅間のみ: 100円 (小児: 50円)
- Single ride fare: ¥200 (Children under 12: ¥100) Only between Kawagoe Station West Exit and Honkawagoe Station: ¥100. (Children under 12: ¥50)
- 乗車一次巴士: ¥200 (兒童(12歳未満) ¥100) 川越站西口~本川越站: ¥100 (兒童(12歳未満) ¥50)。

小江戸・川越フリークーポン

西武鉄道・小田急電鉄・京王電鉄発行
こちらの乗車券でも、
特典つきでご乗車OK。

Seibu Railway and Odakyu Electric Railway
issued "Koedo Kawagoe Free Coupon" can be
used on the CO-EDO Loop Bus

持西武鐵道、小田急電鐵、京王電鐵發行的「小江戸川越免費優惠券」亦可乘車。

※東武バス様小江戸名所めぐりバスのチケットでは
ご利用できませんのでご注意ください。

※ToBu Bus Ticket is not available.
※使用東武巴士的車票無法搭乘的。這一點請注意。





バスが今どこに
いるかわかる！
バスロケ



アイコンの 説明	Icon Legend	記号注釋
バス停	Bus Stop	巴士站
バス停名	Bus stop name	巴士站名
車イス対応 バス停	Accessible Bus Stop	輪椅可上下 の巴士站
協賛店	Partner shop	特約店

バス車内で販売

1日フリー乗車券を割引販売

1 川越きもの日 (毎月8・18・28日)
きもでの小江戸巡回バスに
ご乗車された方対象
(最中・作業衣は割引対象外です。)

2 川越氷川神社 良縁祈願祭
(毎月8日と第4土曜日)
良縁祈願祭臨時バスにご乗車された方対象

1日フリー乗車券 ▶ **350円**
通常500円



- C01 喜多院・菓子屋横丁ルート**
 Kita-in Temple · Kashiya Yokochi route
 喜多院・菓子屋横丁 路線
- ◆小江戸蔵里、喜多院、川越高校前、博物館・美術館前、氷川神社前、大手門前、菓子屋横丁由川越駅西口
- C02 蔵の街・氷川神社ルート**
 Kura no machi · Hikawa Shrine route
 蔵の街・氷川神社 路線
- ◆蓮聖寺北、蔵の街、大手門前、博物館・美術館前、氷川神社前經由川越駅西口



小江戸協賛店リスト Partner Shop 特約商店

特典をご利用の際は、「一日フリー乗車券」を会計時、または来店時にご提示ください。
 協賛店の特典サービスの詳しい内容等は、「Web サイト」をご覧ください。

Please show your Daily Pass at the Partner Shop for your discount or privilege before placing your order. Please inquire at the partner shop for offer details. 出示「一日通票」可在結帳或来店時享有優惠。關於特約商店的優惠服務之詳細內容，請直接詢問店家。

- 3 …… レストラン・カフェ Restaurant or Cafe / Lightmeal
 1 …… お土産 Souvenirs or Japanese Sweets
 5 …… 施設・その他 Kimono, Museum or Other

小江戸巡回バス 協賛 検索

協賛店WEBページ



バス路線	店名
E1 1	A6 紋蔵庵 川越店
E1 2	A6 葉匠 右門 ルミネ川越店
E1 3	A6 川越 いちのや アトレ店
E1 5	A5 きもの つるや(販売・レンタル)
E1 6	B5 ファミリーマート川越アレモール店
E2 8	B5 文具のキムラヤ
E2 9	B4 藤道久(フナマン)
E2 11	A4 くらぶくり本舗 吾妻本川越べ店
E1 13	A5 割烹 福登美(和食)
E1 14	B4 民芸品のつちかね
E1 15	B4 甘味処 川越 あかりや
E1 16	B4 川越温泉 湯道ランド
E1 17	B4 大守いも 川越いわた 新富町本店
E1 18	B4 ファミリーマート川越通町店
E2 20	C4 紋蔵庵 喜多院前店
E2 23	C3 くらぶくり本舗 久保町本店
E2 24	C4 和洋食品事処 栄
E2 25	B3 川越 いちのや 本店
E2 26	B3 享十
E2 27	C2 道灌
E2 28	C1 ヤオコ川越美術館
E2 29	O1 初かり亭(和食)
E2 30	B2 和菓子店 龍月
E2 31	B2 手打ちそば百丈
E2 32	B2 すき亭 吉英
E2 33	B2 モダン亭 太陽軒(西洋料理)
E2 34	B2 カレー屋 JAM3281
E2 35	B2 そば工房 鶯花
E2 36	B2 Mio Casabo(ミオカブO)オカサテン
E2 37	B2 川越 幸すし

バス路線	店名
E14 38	B2 苗木屋油 金富直売店 川越店
E14 39	B2 稲荷小路 そばせり 悠々庵
E14 42	B2 Te'PAN Le OMUS (和食街)
E14 43	B2 杉葉蜂園 川越2号店
E14 44	B2 福呂屋
E14 45	B2 葉匠 右門 時の鐘店
E14 46	B2 大守いも 川越いわた 時の鐘店
E14 47	B2 福遊王国 川越時の鐘店
E14 48	B2 外屋酒店(酒席販売)
E14 49	B2 小江戸温泉身舎 実々亭(シラネ)
E14 50	B2 海鮮料理 近良魚店
E14 51	A3 川越アルファルファ1000ショップ
E14 54	B2 ミリオン電機(電器店)
E14 55	B2 甘味茶房 かすが
E14 56	B3 ぼっすり 川越(和・小物)
E14 57	B3 くらぶくり本舗 一番街店
E14 58	B3 小江戸 開運亭
E14 59	B3 東洋堂
E14 60	B3 かぶや(お好み焼き)
E14 61	B3 深井屋
E14 62	B3 林屋 川越店
E14 63	B3 山崎美術館
E14 65	B3 スガ人形店
E14 66	B3 真南庵 沖つゆ物産専門店
E14 68	B3 シモノコーヒー大正館
E14 70	B3 和雑貨 にび堂
E14 71	B3 だんこ 伊勢屋
E14 73	B3 太極やきそば まことや
E14 74	B3 そば処 富久屋
E14 75	A3 松山商店

バス路線	店名
E16 76	A3 麻彦商店(セロ・竹製品)
E16 77	A3 興服 笠間(成衣)
E16 79	A3 川越 松本醤油商店
E16 80	A3 和創菜と四季のすし 風澤
E16 81	A3 葉匠 右門 一番街店
E16 82	A3 料亭 山屋(和食)
E16 83	A3 右左(UZA)
E16 84	A2 川越体験工房 青い鳥
E16 85	A2 陶路子(とろっこ)
E16 86	A2 木の店 太陽堂
E16 87	A2 いも膳 うなっ子
E16 89	A2 川越市立 川越まつり会館
E16 91	A2 隼山記念美術館
E16 92	A2 お手づかみ専門店 季節祝儀部
E16 93	A2 和乃庵 長寿庵 川越礼の辻店
E16 94	A2 芋千 川越元町店
E16 95	A2 岡野屋(うどん)
E16 96	A2 元町珈琲店 ちもと
E16 97	A2 浜ちゃん
E16 99	A2 玉力製菓(あめ)
E16 100	B2 かのん
E16 101	A2 稲葉屋本店
E16 103	B1 ミルキーウェイ(洋食)
E16 104	O1 小江戸蔵里鉄板焼石 オオノ
E16 105	B3 川越動物レンタル 桂屋 本店
E16 106	B4 ティラーホテル川越店
E16 108	A2 川越焼肉Kan
E16 109	A2 川越くらんぴ工房直売店
E16 110	B2 杉葉蜂園 川越1号店
E16 112	C2 Cafe Colde

バス路線	店名
E14 113	A3 河村川越店
E14 114	A2 大穀 川越 菓子屋横丁店
E15 115	A2 蕎麦 甘味 クマ基
E14 117	B2 とんかつ さく膳
E14 118	B4 ひびき庵 本川越駅前店
E17 119	D1 川越いちご園 すじの
E16 120	A4 うどん 土妻
E16 121	A4 蕎麦 ほんぶさ
E14 122	B2 うんと処(春・夏・秋・冬)
E14 124	B2 紋蔵庵 蔵の街店
E15 125	A2 レモナード by レモニカ川越店
E16 126	B3 COFFEE GALLERY 川越小江戸
E15 127	A2 葉匠 右門 菓子屋横丁店
E15 128	C3 はすのかフェ
E1 129	B6 川越第一ホテル
E18 130	B3 松洋園茶舗
E18 132	B4 八州亭
E18 133	B3 きものや沙羅 本店
E18 134	B3 きものや沙羅 2号店
E18 135	B3 トシノコーヒー
E18 136	B3 Hatago COEDOYA
E14 137	B2 川越バウムlab.
E18 138	B2 和牛つまぶし 川越うし川
E14 139	B2 トリック3Dアート in COEDO
E14 140	B2 松村屋旅館

店舗によっては、休業している場合があります。(2023年3月現在)

□ …… 広告掲載協賛店

小江戸巡回バス 平日(月~金)、休日(土・日・祝日) 時刻表

CO-EDO LOOP BUS TIME TABLE 小江戸巡回巴士時刻表

バス停 番号	停留所名	C02	C01	C02	C01	C02	C01	
		蔵の街方面	喜多院方面	蔵の街方面	喜多院方面	蔵の街方面 あくれっしゅ止	喜多院方面 あくれっしゅ止	
E1	川越駅西口	Kawagoe Station West Exit	10:35	10:55	11:35	12:10	12:35	13:14
E2	本川越駅	Honkawagoe Station	10:41	11:01	11:41	12:16	12:41	13:20
E18	蓮馨寺北	Renkeiji Temple Kita	10:43	↓	11:43	↓	12:43	↓
E14	蔵の街	Kura no machi(Old Town)	10:47	↓	11:47	↓	12:47	↓
E12	大手門前	Otemon	10:48	↓	11:48	↓	12:48	↓
E13	市役所	City Hall	10:49	↓	11:49	↓	12:49	↓
E3	小江戸蔵里	Koedo Kurari, Industry and Tourism Center	↓	11:02	↓	12:17	↓	13:21
E5	喜多院	Kita-in Temple	↓	11:07	↓	12:22	↓	13:26
E8	川越高校前	Kawagoe Senior High School	↓	11:10	↓	12:25	↓	13:29
E9	博物館・美術館前(降車専用)	City Museum and City Art Museum	↓	(11:11)	↓	(12:26)	(12:50)	(13:30)
E17	あくれっしゅ川越(降車専用)	Agresh Kawagoe	↓	(11:13)	↓	(12:28)	(12:55)	(13:40)
E17	あくれっしゅ川越	Agresh Kawagoe	↓	11:14	↓	12:29	↓	↓
E9	博物館・美術館前	City Museum and City Art Museum	↓	11:27	↓	12:42	↓	↓
E11	氷川神社前	Hikawa Shrine	10:56	11:29	11:56	12:44	↓	↓
E12	大手門前	Otemon	10:58	11:31	11:58	12:46	↓	↓
E14	蔵の街	Kura no machi(Old Town)	10:59	↓	11:59	↓	↓	↓
E18	蓮馨寺北	Renkeiji Temple Kita	11:01	↓	12:01	↓	↓	↓
E15	菓子屋横丁	Kashiya Yokochi	↓	11:32	↓	12:47	↓	↓
E16	川越市駅	Kawagoe-shi Station	↓	11:37	↓	12:52	↓	↓
E2	本川越駅	Honkawagoe Station	11:03	11:40	12:03	12:55	↓	↓
E1	川越駅西口	Kawagoe Station West Exit	(11:15)	(11:52)	(12:15)	(13:07)	↓	↓

毎月8日・第4土曜日運行 氷川神社前行良縁祈願祭バス運行時刻表

停留所名	第1便	第2便	第3便	第4便	第5便
川越駅西口	7:00	7:20			9:29
本川越駅	7:06	7:26			9:35
氷川神社前	(7:27)	(7:47)	8:50	9:20	9:50
本川越駅			8:57	9:27	9:57
川越駅西口			(9:09)	(9:39)	(10:09)

本川越駅～氷川神社間も、蓮馨寺北・蔵の街・大手門前・市役所にて乗降可能です。



アイコンの説明 Icon Legend / 記号注釋

- E1** バス停 Bus Stop / 巴士站
- ↓ 通過 No stop / 不停靠站
- (00:00) 到着予定時刻 Arrival time / 預定抵達時間
- Daily Pass 1日フリー乗車券発売所
- あくれっしゅ川越止まり Route terminates at Agresh Kawagoe 終點站 Agresh 川越

E1 川越駅西口
Kawagoe Station West Exit
川越駅西口

改札を出て左へ進み、階段下りて2番のりば
Go left and down the stairs to bus stop No.2 Single Bus
前乗り口(左)後下り乗降2番巴士站

川越駅西口のりば案内

- 改札をでて左へ進みまず出札窓口(左)へ左前↓
- 左手にスターバックスを見ながら進みます。經過左手の階段(坂)を降りて左前↓
- 左の階段を下ります。下左の乗降口↓
- 小江戸巡回バスは2のりばです。2番乗降口(左)は小江戸巡回バス

E2 本川越駅
Honkawagoe Station

E5 喜多院
Kita-in Temple
山門を出て左

C01 喜多院・菓子屋横丁ルート

Kita-in, Kashiya Yokocho Route

C02 蔵の街・氷川神社ルート

Kura no machi, Hikawa Shrine Route

C02	C02	C02	C01	C02	C02	C01	C02	バス停 番号	停留所名
蔵の街方面 あくれっしゅ始発	蔵の街方面 あくれっしゅ始発								
		14:15	14:51	15:05		15:56	16:34	E1	川越駅西口
		14:21	14:57	15:11		16:02	16:40	E2	本川越駅
		14:23		15:13			16:42	E18	蓮馨寺北
		14:27		15:17			16:46	E14	蔵の街
		14:28		15:18			16:47	E12	大手門前
		14:29		15:19			16:48	E13	市役所
			14:58			16:03		E3	小江戸蔵里
			15:03			16:08		E5	喜多院
			15:06			16:11		E8	川越高校前
			(15:07)	(15:20)		(16:12)		E9	博物館・美術館前(降車専用)
			(15:09)	(15:25)		(16:14)		E17	あくれっしゅ川越(降車専用)
13:42	14:21		15:10		16:01	16:15		E17	あくれっしゅ川越
13:44	14:23		15:23		16:03	16:28		E9	博物館・美術館前
13:46	14:25	14:36	15:25		16:05	16:30	16:55	E11	氷川神社前
13:48	14:27	14:38	15:27		16:07	16:32	16:57	E12	大手門前
13:49	14:28	14:39			16:08		16:58	E14	蔵の街
13:51	14:30	14:41			16:10		17:00	E18	蓮馨寺北
			15:28			16:33		E15	菓子屋横丁
			15:33			16:38		E16	川越市駅
13:53	14:32	14:43	15:36		16:12	16:41	17:02	E2	本川越駅
(14:05)	(14:44)	(14:55)	(15:48)		(16:24)	(16:53)	(17:14)	E1	川越駅西口

●川越高校前停留所は、車イスでのご利用はいただけません。
Kawagoe High School Bus Stop is not wheelchair accessible.

川越高校前站無法提供輪椅上下車的服務。

●交通規制や、その他の状況により、運行が変更となる場合がありますので、ご利用の際はバス停の時刻表をご確認ください。

Service times are subject to change due to city traffic regulations. Please check the timetable at your bus stop to verify the correct time.

有時會根據交通規則因素來改變行駛路線或時間。

環境にやさしい電気ボンネットバス

- 電気だから静か、排気ガスゼロで環境にやさしい
- 窓の可動みに合わせたレトロな形(弊社オリジナル)
- 車内広々、内装はクラシックなデザイン
- バリアフリー対応

日本初!



お客様へのお願い!



新型コロナウイルス感染防止のためご乗車の際はマスク着用のご協力をお願いします。

Dear Passengers
We kindly request that all passengers wear a face mask to prevent the spread of COVID-19. Thank you for your cooperation.



凡例
Legend

96 レストラン・カフェ
Restaurant or Cafe /
Ligtemaal

79 お土産
Souvenirs or
Japanese Sweets

89 施設・その他
Kimonos, Museum or
Other

日本語
English
中文

特典内容
Details of privilege
優待内容

営業時間
Operation hours
營業時間

定休日
Regular holiday
休日期

入場料/入館料
Admission fee
入場費

※協賛サービスは予告なく変更される場合がございます。

店舗No. 最寄りバス停 Bus stop 巴士站

96 **E15** 菓子屋横丁
Kashiyayama
(Philly Candy Land)
焼きたてコーヒーと甘味のお店
元町珈琲店
ちもと
Motomichi
Coffee Shop Chimoto
「ちもと」紅茶をテーマにしたのほろり
ミニソフトクリームサービス
A free small sized soft cream
when you order coffee or tea.
毎月1日 / Mon.
川越市元町 2-3-12
TEL.049-226-6969

店舗No. 最寄りバス停 Bus stop 巴士站

58 **E16** 藤野寺北
Fujinoye Temple
Kita
小江戸の
開運亭
Kalumeti
お食事1000円以上 贈り物おしり上がりの方
◆ソフトドリンク無料サービス
◆「Gomen」meal
A free softdrink
when you purchase more than 1000 yen
"Gomen" meal.
*Except Saturdays, Sundays,
public holidays and the beginning of the year.
平日昼間営業 1000円以上 (贈り物
おしり上がりサービス)
*月曜 / Mon.
*毎月第3水曜日(お盆)
小江戸の地産特産品
オリジナルソフトクリームサービス
地元産の川越みかんを使った
*月曜日 / Mon.
*毎月第2、第4水曜日
贈り物
万葉や縁起長巻 2巻
TEL.049-223-3335

最寄りバス停 Bus stop 巴士站

37 **A7** あぐれし川越
Agressh Kawagoe
川越地場農産物が並ぶ新名所!
地場産野菜中心の品揃えで連日大盛況。
あぐれし川越
Agressh Kawagoe
9:00~17:30
毎月第3水曜日 /
3rd Wed.
川越市下町 45-3
TEL.049-224-9600
川越地場産物のかい
博物館交流館
TEL.049-227-0831

店舗No. 最寄りバス停 Bus stop 巴士站

79 **E16** 藤野寺北
Fujinoye Temple
Kita
醤油
Kawagoe Matsumoto Soy Sauce
江戸天保時代から続く
川越産の醤油店。
1,000円以上お買い上げの方に
「お試し醤油ニゴマリ」をプレゼント。
A free "mini-sized bottle
of soy sauce" when your
purchase is more than ¥1,000.
毎月1000円以上
贈り物送付醤油一箱。
9:00 ~ 18:00
年中無休 /
Open 7days a week
埼玉県川越市仲町 10-13
TEL.049-222-0432

店舗No. 最寄りバス停 Bus stop 巴士站

89 **E14** 蔵の街
Kura no machi (Old Town)
川越まつり会館
Kawagoe Festival Museum
川越まつりの歴史・伝統にふれてみませんか。
あの感動と興奮をいっしょに体験できます！
9:30 ~ 18:30 (4月~9月)
*入館料 1800円まで
9:30 ~ 17:30 (10月~3月)
*入館料 1200円まで
毎月第2、第4水曜日 /
2nd & 4th Wed.
*年中無休、お盆期間を除く
12/29~31 / 臨時休館
4 種類のお楽しみ
券プレゼント中
川越まつり会館
川越市立博物館
川越市立図書館
川越市立生涯学習センター
TEL.049-223-3335

川越まつりの歴史・伝統にふれてみませんか。
あの感動と興奮をいっしょに体験できます！
9:30 ~ 18:30 (4月~9月)
*入館料 1800円まで
9:30 ~ 17:30 (10月~3月)
*入館料 1200円まで
毎月第2、第4水曜日 /
2nd & 4th Wed.
*年中無休、お盆期間を除く
12/29~31 / 臨時休館
川越まつり会館
川越市立博物館
川越市立図書館
川越市立生涯学習センター
http://www.kawagoe-matsuri.jp/
〒350-0002 川越市元町2丁目1番地10
TEL.049-225-2727

店舗No. 最寄りバス停 Bus stop 巴士站

55 **E14** 蔵の街
Kura no machi (Old town)
甘味茶房 かすが
Kammi sabou Kasuga
一日フリー乗車券をご提示の方
5%引き
Showing your daily pass,
A 5% discount.
出券1日乗車、商品打95折。
小江戸川越一帯をよき時代がめぐる第140年の歴史の甘味場
お茶屋の味、くすくす、華やか、あつぱつと、昔を思い出させる
華やかな、おもしろい、おもしろい、おもしろい、おもしろい、
おもしろい、おもしろい、おもしろい、おもしろい、
川越市幸町 6-1 (埼玉そな銀行) 10:30~19:00
TEL.049-226-2392

店舗No. 最寄りバス停 Bus stop 巴士站

100 **E14** 蔵の街
Kura no machi (Old Town)
かのん
Kanon
一日フリー乗車券をご提示の方。
たかじん1000円(1500円)に割引!
Showing your daily pass,
"Takajin" ¥200 ~Discounted to ¥150.
出券1日乗車、即利用
¥150日帰り乗車券 ¥200日帰り乗車券
えびせんべいとつぶて
食べる、さくさくもちもち
煎菓子です。
10:00~18:00
年中無休 /
Open 7 days
a week
川越市幸町 15-9
TEL.049-225-5952

えびせんべいとつぶて
食べる、さくさくもちもち
煎菓子です。
10:00~18:00
年中無休 /
Open 7 days
a week
川越市幸町 15-9
TEL.049-225-5952

店舗No. 最寄りバス停 Bus stop 巴士站

24 **E5** 喜多院
Kita-in Temple
本堂に向かって右出口より徒歩5分
和洋御食事処 栄
Restaurant SAKAE
ランチタイム ◆ウェルカムドリンクサービス
A free welcome drink service during lunch hour.
午後時間帯来店提供迎賓飲料 ※来店時請出示乗車券。
*Please show your "CO-ED
Loop Bus Daily Pass" at the entrance.
10:00~18:00
不定休 / Irregular holiday
埼玉県川越市元町 1-15-3
TEL・FAX.049-222-2861

料理はすべて手作り。
心を込めて
おくりしてあります。
毎週水曜日は /
スイーツの日
お食事と交流の opportunity は
ゴチャゴチャを
プレゼント!
大正13年築の落ち着いた雰
囲気の店内で、心ゆくまで
「スローフード」を堪能して
みてはいかがでしょうか。
◆和・洋ランチ……各1,000円~
◆キックランチ……1,500円
(キータンチュウ、ライス、ミニサラダ)
◆小江戸ランチ……1,700円
(味噌汁、天ぷら、お刺身、
味噌汁、漬物)
上記は全て税抜価格です
11:00~14:30 (L.O. / 14:00)
18:00~21:00 (L.O. / 20:00)
月曜日 / Mon.
川越市西小山出店 1-14
TEL.049-225-4464

喜多院の日は……本堂の
11:00~14:30 (L.O. / 14:00)
18:00~21:00 (L.O. / 20:00)
月曜日 / Mon.
川越市西小山出店 1-14
TEL.049-225-4464

店舗No. 最寄りバス停 Bus stop 巴士站

36 **E14** 蔵の街
Kura no machi (Old Town)
Mio Casalo
ミオ・カザロ
レストランにてお食事
をご注文いただいたお客様に
ソフトドリンクサービス。
「ミオ・カザロプレート」
自家農場で大切に育てた小江戸
原産品を使用しております。
10:00~18:00
不定休 / Irregular holiday
埼玉県川越市元町 1-15-3
TEL・FAX.049-222-2861

店舗No. 最寄りバス停 Bus stop 巴士站

50 **E14** 蔵の街
Kura no machi (Old Town)
近長魚店
Seafood Kincho uoten
時々の真正面
で四代続く魚屋さんの
海鮮料理の店です。
朝市場より仕入れた
新鮮な魚を刺身や
焼き魚の定食として
お値打ち価格で！
御食事をおしりごりに
デザートサービス!!
A free dessert with
your meal purchase.
11:30~16:00 (L.O. 15:30)
水曜日 / Wed.
川越市幸町 6-11 TEL.049-222-0818

時々の真正面
で四代続く魚屋さんの
海鮮料理の店です。
朝市場より仕入れた
新鮮な魚を刺身や
焼き魚の定食として
お値打ち価格で！
11:30~16:00 (L.O. 15:30)
水曜日 / Wed.
川越市幸町 6-11 TEL.049-222-0818
THE・海鮮丼 ¥1,550

このプレートでは、登録サービスは受けられません。
 This brochure is not valid for Partner Shop discounts or privileges.
 若輩車票只憑此傳單是無法享受優惠價格的。

当店の特典サービスの詳しい内容等は、皆様各お店にお問い合わせください。
 Please inquire at the partner shop for offer details.
 關於特約商店家的優惠服務之詳細內容，請直接與該店家。

お店によっては、不同・サービスの種類や対象商品が異なります。
 Some restrictions and product exclusions may apply.
 店店家有異，有些商品無折扣或不被列入優惠範圍之內。

16 最新りのバス停 Bus stop 巴士站
E3 小江戸越里 Koedo kurari
KAWAGOE YUYU LAND

入籍料2,000円のところ ▶ 1,600円
 入籍料は再度来店によってごまかす事があります。
 ●5名様以上のご予約 ●お誕生日やご結婚にお慶びに入ります。
 Admission ¥2,000 - Discounted to ¥1,600
 The admission fee may change according to consumption tax rates.
 ●Up to 5 people. ●Childs are half price. ●You can enjoy your birthday and other stage shows while you stay.
 入籍料 ¥2,000円のところ ▶ 1,600円
 入籍料は再度来店によってごまかす事があります。 敬請注意。
 ●5名様以上のご予約 ●お誕生日やご結婚にお慶びに入ります。

24時間営業
 Open 24 hours
 手動でOK
 食事して 飲んで 泊まって リラックス
 予約 フロント
 ☎049 (226) 2641
 http://www.kawagoe-yuyu.com

32 最新りのバス停 Bus stop 巴士站
E2 大手門前 Otsumon
音夷
 Sukitel Yoshitza

明日10年お慶び。146年甲斐甲斐できた伝統の味をご賞味ください。
 ●ランチ880円* ●
 11:30~22:00
 ランチタイム15:00まで
 ●お食事利用のお客さま
 食後のコーヒーサービス
 A free coffee with a meal purchase.
 用便即贈送一杯の咖啡。
 川越市元町 1-9-3
 TEL.049-222-0102

122 38 最新りのバス停 Bus stop 巴士站
E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)
田んぼ
 Fooki Topyu Brewing Noodle Restaurant
 "Umin place Shunka-shun"

東武元禄創業の老舗酒造が醸造するうどんだ。旨み発酵させたうどんだ醤油と出でたつづつて完成しました。お持ち帰り。
 11:00~17:00 (平日16:00まで) ほかの平日も営業

食前 金箔川越店
 KINPO KAWAGOE STORE
 創業189年。老舗醤油場の意匠。名産醤油・うかつつづつ・クレープなど定番商品を多数取り扱っています。
 2,500円以上お買い上げ・お食事してしゅうゆプレゼント
 A free soy sauce dish when you order a meal or purchase more than 2500 Yen.
 消費税込500円以上 即贈送美白白式醤油一瓶
 11:00~17:00 (平日16時以降)
 営業情報の詳細はHPへ
 年末年始 New Year's Holidays 川越市車町10-5 TEL.049-225-6701

137 最新りのバス停 Bus stop 巴士站
E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)
川越ぱわら
 Kawagoe Pawaru

焼いた日ししかか出さないフアフア食感と口に広がる滑りとクレープの食感。その中でカットして、生クリームとあんこなどお好きなトッピングをどうぞ
 https://kawagoebaum-lab.jp/
 11:00~15:00 詳細はHPへ
 川越市車町10-5

140 最新りのバス停 Bus stop 巴士站
E12 大手門前 Otsumon
松村屋旅館
 Matsumuyaya Ryokan

創業100年。歴史ある宿。心からのおもてなしでくつろぎのひとときを。
 2時間、年中無休
 Open 7 days a week
 川越市元町 1-1-11
 TEL.049-222-0102

チェックイン時 CO-EDOビールサービス
 A free CO-EDO beer at check-in.
 入浴時送付一箱CO-EDO啤酒

136 最新りのバス停 Bus stop 巴士站
E18 遠野寺北 Bankeji Temple Kita
Hatago COEDOYA

おとりどり結露! カブ・アスパラ・ブロッコリー・グループにも対応できる! 料理とデザートも充実! 24時間、年中無休
 Open 7 days a week
 川越市遠野町 8-1
 TEL.049-277-4901

1階カウンターキッチンにて、お会計1,000円以上で200円割引!
 A 200 discount for purchases of more than ¥1,000 at The Foir's kitchen, located on the 1st floor. (one floor The Foir's Kitchen 惣菜満1000円、即贈送200円)

11 23 57 最新りのバス停 Bus stop 巴士站
E2 E5 E18 川越東区
くろべつ酒場
 Karuzukuri Honpo

創業明治20年。菓子づくりの伝統に伝承する川越東区
 1,000円以上お買い上げの方に
 ◆粗品を運量!
 A free little gift when you purchase more than ¥1,000.
 購物滿 1000 円以上 可獲贈小禮物。
 一階店 川越市車町 2-16 TEL.049-225-5252
 久保本店 川越市久保町 5-3 TEL.049-225-0030
 三階本店 川越市東区 1-1-1 TEL.049-226-8030

85 最新りのバス停 Bus stop 巴士站
E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)
陶器子
 Dorakochi

さつまいも、芋などさまざまな食材や食感をあつめる、手打ちつづつといれ二階店がおすすめ。
 11:00~16:00 (土日祝10:00~17:00)
 年中無休 All day
 1階店の場合のみ
 川越市車町 7-1-10 藤原のつづつ
 TEL.049-226-1065 海陽子 049-222-0989 ちまむ

「さつまいもミニ二階」
 ▶100円割引
 A ¥100 discount for Satsumaimo Mini-Kinoko (stir-fried sweet potato Japanese-style mini course meal).
 華美運送付快料100日圓優待

27 最新りのバス停 Bus stop 巴士站
E9 博物館・美術館前 City Museum and City Art Museum
道灌
 Doukan

創業大正十年
 500円以上お買い上げの方は、
 ◆5%割引!
 A 5% discount when you purchase more than ¥500.
 購物滿 500 円以上打 95 折。
 川越菓子草創店としての伝統と様川越餅水丸餅・博物館の近くにある! 1階の菓子作りとして皆様からご愛顧をいただいております。
 ●名物「糖芋」「玄米餅の道灌まんじゅう」
 ●名物「すくろームどらもち」「芋ムース餅」
 川越市車町 2-11-3 TEL.049-222-1576

2 45 81 最新りのバス停 Bus stop 巴士站
E1 E14 E18 川越東区
東匠右門
 Kasho Umon

指定農産物が事に採用し収穫したさつまいも薯蕷に使ったお芋菓子作りご賞味ください。
 11:00~14:00 (土日祝15:00~17:00) 17:00~21:00 (土日祝21:00)
 年中無休
 Open 7 days a week
 川越市元町1-11-11 松村旅館内
 TEL.049-277-4129

指定農産物が事に採用し収穫したさつまいも薯蕷に使ったお芋菓子作りご賞味ください。
 ◆商品を5%割引
 A 5% discount on a purchase of more than ¥2,000.
 購物滿 2000 円以上打 95 折。
 一階店 川越市車町 15-13 TEL.049-226-5663
 二階店 川越市車町 1-6 TEL.049-223-6841
 三階店 川越市東区 20-18 TEL.049-225-5855
 車庫店 川越市車町 2-11-3 TEL.049-222-4868

1 20 124 最新りのバス停 Bus stop 巴士站
E1 1越駅 Kawagoe Station
E5 多摩川 Tama River
E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)
紅蔵庵
 Benzoan

川越の町、アツいお風呂と結び、この地を愛する人々の手で作られたお食事。やわらかく優しい味わい。
 一階店 川越市車町 1-2-41 TEL.049-243-7558
 二階店 川越市車町 1-1-11 TEL.049-226-2727
 三階店 川越市車町 1-1-11 TEL.049-228-9555

2,000円以上お買い上げの方は、
 ◆焼き芋「江戸の肴」プレゼント
 A free "Baked consumption" when you purchase more than ¥2,000.
 購物滿 2000 円、即贈送一箱小點心

138 最新りのバス停 Bus stop 巴士站
E12 大手門前 Otsumon
和牛ひつまふし
ろし川
 Roshikawa

店内でのご注文で、御膳をお召し上がりの方にマンチカおつづつサービス
 A complimentary minced meat buffet when purchasing a set meal.
 在餐廳訂購套餐，即贈送日式燒肉可獲一份
 水引神社にも近く、ASが好評ひつまふしを提供しています。
 11:30~14:00 (土日祝15:00~17:00) 17:00~21:00 (土日祝21:00)
 年中無休
 Open 7 days a week
 川越市元町1-11-11 松村旅館内
 TEL.049-277-4129

2 45 81 最新りのバス停 Bus stop 巴士站
E1 E14 E18 川越東区
東匠右門
 Kasho Umon

指定農産物が事に採用し収穫したさつまいも薯蕷に使ったお芋菓子作りご賞味ください。
 ◆商品を5%割引
 A 5% discount on a purchase of more than ¥2,000.
 購物滿 2000 円以上打 95 折。
 一階店 川越市車町 15-13 TEL.049-226-5663
 二階店 川越市車町 1-6 TEL.049-223-6841
 三階店 川越市東区 20-18 TEL.049-225-5855
 車庫店 川越市車町 2-11-3 TEL.049-222-4868